



Empowering ToMorrow's Generation (ETM)



EDITORIAAL

U heeft het ongetwijfeld gemerkt: onze leden hebben onlangs onze statuten aangepast, zodat we conform de huidige wetgeving werken, maar eveneens onze naam gewijzigd. Want van de Derde Wereld spreken we al lang niet meer, onze wereld is een groot dorp geworden.

Empowering Tomorrow's Generation» is de nieuwe naam voor de vzw die zich inzet voor de ontwikkeling en het welzijn van de meest kwetsbare jongeren en kinderen in ontwikkelingslanden. De naam drukt de ambitie uit om impact te hebben op hun toekomst, door hen de middelen, kennis en knowhow te geven om hun volledige potentieel te ontplooien.

ETM wil hen zonder onderscheid hoop en kansen bieden, en vooral toegang tot vormingen en onderwijs met een op de Rechten van het Kind gebaseerde aanpak.

Onze partners hebben een centrale rol in onze ambities en worden bijgevolg ook versterkt in hun capaciteiten van begeleiding en mentorschap, altijd met een betere toekomst voor de jonge uitgesloten generatie als ultieme doelstelling.

Het zijn hoogstaande doelstellingen, en niet altijd gemakkelijk haalbaar, gezien we met en voor de meest kwetsbare kinderen en jongeren werken, zij ook die om verschillende redenen uitgesloten worden uit de maatschappij en dikwijls zelfs op straat belanden.

We investeren echter ook in duurzame investeringsprojecten - niet zo goed gezien of aanvaard door de overheid - die ook broodnodig blijven. Want het belang van een "thuis" hebben of zich ergens veilig en goed te voelen wordt nog altijd ondergewaardeerd.

Naar jaarlijkse gewoonte delen wij graag met jullie onze resultaten en cijfers van het voorbije jaar. We konden het jaar dankzij een grote gift per testament zeer positief afsluiten. Postuum danken wij deze zeer genereuze persoon.

ETM is lid van de Vereniging voor Ethiek in de Fondsenwerving (VEF) en

onderschrijft de Ethische Code met het oog op het verzekeren van een efficiënte, kwaliteitsvolle en duurzame fondsenwerving, met alle respect voor de schenkers.

Dat er veel middelen en solidariteit nodig zijn om ervoor te zorgen dat de toekomst voor de vele duizenden kinderen beter kleurt en hoopvol is, zal u niet verwonderen. ETM doet daarvoor beroep op de vrijgevigheid van haar schenkers en van het bredere publiek. Dat wil zeggen dat we jullie informeren over de stand van zaken én dat we om financiële steun vragen: dat is onze maatschappelijke plicht, en enkel op die manier kunnen wij werken op een zo efficiënt en doeltreffend mogelijke manier. Maar, en dat vinden wij heel belangrijk: niemand wordt moreel onder druk gezet, we praten niemand een schuldgevoel aan. U hebt de volle vrijheid om al dan niet een gift te doen en beslist over de frequentie waarmee u onze strijd ondersteunt. En we zijn dankbaar voor elke gift, groot en klein, want elke euro telt!

Beste vrienden,

Na meer dan twintig onvergetelijke jaren stop ik op 1 juli als algemeen secretaris van ETM. Ik ben blij dat ik Jean Fiasse aan u mag voorstellen. Hij heeft alles in zich om de strijd tegen kinderarmoede en discriminatie de komende jaren verder op te drijven.

Jean kijkt er enorm naar uit en hoopt een nog breder publiek te kunnen betrekken. En is blij dat ikzelf in het bestuursorgaan betrokken blijf. Hij is een man van het veld, met veel ervaring op het vlak van gezondheidszorg, inclusief voor de kinderen die uit de boot vallen.

Ik wens u allen dan ook te danken voor uw aanhoudende steun aan onze acties, en voor de loyaliteit die u betoonde gedurende vele jaren. ■

Met genegen en dankbare groet,
Johanna Vandamme

NR 130
TRIMESTER 2 2023

GEDACHTE

Bijna alles
wat u doet
is onbelangrijk,
maar het is erg belangrijk
dat u het doet.

Mahatma Gandhi
Indiaas politicus 1869-1948



In het kort in dit nummer

- | Editoriaal
- | Financieel rapport 2022
- | Ceifar in Brazilië



Wanneer u een gift doet, noteert KDW uw gegevens in haar database om u beter te informeren. Conform de wet van 8 september 1992 over de bescherming van de privacy, staat het u vrij om die gegevens te consulteren, te veranderen of te laten schrappen. We spelen uw gegevens niet door aan andere organisaties.

Wilt U bijdragen om alle kinderen wereldwijd kansen te geven en te strijden tegen armoede? Graag! U kunt uw gift overmaken op onderstaande manieren.

De fiscus betaalt uw gift trouwens mee voor wie minstens 40 euro overmaakt.
Ontvang tot 45 % terug!



Via het overschrijvingsformulier:

neem het voorgedrukte formulier op pagina 3 mee naar uw bankinstelling. Voeg een bedrag toe, eventueel een specifieke melding en onderteken het. Afgeven en klaar!

Via onze website [kinderenderewereld.be](https://www.kinderenderewereld.be) :

Klik op UNINGO https://www.uningoapp.com/np_profile?org=ETM-KDW&lang=nl of scan direct deze QR-code



Via uw online bankverrichtingen :

voeg ons toe als begunstigde met onze naam ETM-KDW en ons rekeningnummer voor België **BE57 0000 0399 9935** en maak uw gift over of open een permanente opdracht ten gunste van de NGO en klaar!

Indien U een schenking wil doen bij testament, gelieve ons te contacteren op onze burelen of contact te nemen met de notaris van uw keuze.

P.C.R. BE57 0000 0399 9935
ETM vzw: Dinantstraat 5 bus 11 - 1000 Brussel - Tel. 02 503 11 53
E-mail: etm.kdw.brussels@skynet.be - www.kinderenderewereld.be
RPR Ondernemingsrechtbank van Brussel - NN 409 451 054

DEEL IN UW VREUGDE....



Dank in naam

van de kinderen van PECS.

Onze gemeente felicitaties met de geboorte van de kleine Henri!

Medewerking

- | Lien De Vos
- | Jean Fiasse
- | Guido Steeman
- | Johanna Vandamme

Financieel Verslag 2022 : Resultatenrekening per 31 december 2022 in €

| Uitgaven 2022 | | Inkomsten 2022 | |
|---|---------------------|---|---------------------|
| Verleende steun voor projecten in het zuiden | 1.130.407,72 | Cofinanciering Zuidprojecten en toelage personeel | 338.913,68 |
| Algemene werking en personeelskosten | 133.115,69 | Projecttoelage door private stichtingen | 84.000,00 |
| Fondsenwerving | 17.615,50 | Giften van het publiek | 624.779,19 |
| Afschrijvingen en waardevermindering | 529,04 | Andere middelen (inclusief legaten) | 691.046,22 |
| Overige uitgaven | 8.659,81 | Financiële producten | 0,01 |
| Totale uitgaven | 1.290.327,76 | Totale inkomsten | 1.738.739,10 |
|  | | Resultaat van het boekjaar 2022 | 448.411,34 |

Het is vooral dankzij de vrijgevigheid van het publiek dat wij onze acties kunnen realiseren. Of de donatie nu regelmatig of éénmalig is, zoals de legaten, elke private bijdrage is van groot belang, en zorgt voor onze zelfstandigheid.

Dankzij de schenkers hebben wij toegang tot cofinanciering

De bij het publiek geïnde giften, de basis van onze inkomsten, zijn een onmisbare voorwaarde voor toegang tot medefinanciering door de overheid. Zo steunt ons globaal budget onze projecten nog beter: in 2022 kende DGD, WBI en de Provincie West-Vlaanderen een subsidie à rato van 18,6 % van onze totale inkomsten toe.

Een minimale uitgave voor fondsenwerving

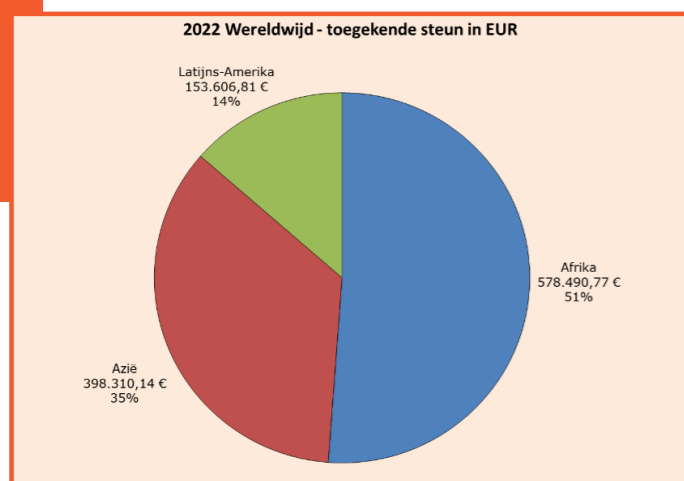
Slechts 1,3 % van onze totale uitgaven zijn gewijd aan fondsenwerving. Dit bedrag wordt gebruikt voor het drukken en versturen van onze publicaties voor fondsenwerving en fiscale attesten, en voor een goed beheer van onze database.

Prioriteit voor de partners en de projecten : 87,6 % van onze totale uitgaven

Om en bij de 88 % van de totale uitgaven was bestemd voor de realisatie van projecten in Azië, Afrika en Latijns-Amerika. De werkingskost inclusief personeel vertegenwoordigt 10,3%.

Doorzichtigheid: Onze rekeningen onder officieel toezicht

- Onze jaarrekeningen worden nagetrokken door het Ministerie van Financiën en door de administratie van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking.
- De rekeningen en balans van 2022 werden gecontroleerd door de bedrijfsrevisor DGST en goedgekeurd door de Algemene Vergadering op 3 juni 2023.
- De financiële rekeningen en balansen worden neergelegd bij de Griffie van de Handelsrechtbank van Brussel.



Voor de verleende toelagen spant Afrika de kroon met een bedrag van 578.490 euro of 51 %, met de DR Congo met 80 % van het totaal binnen dit continent.

Dan volgt Azië (de Filippijnen en India) dat voor bijna 400.000 euro van steun kon genieten, of 35 % van het totaal.

Latijns-Amerika was in 2022 goed voor 14 % met een goeie 153.000 euro verleend aan partners in 3 landen, met name Brazilië, Colombia en Mexico.

Het centrum Ceifar in Brazilië

Dankzij de gulle giften van enkele personen, een bedrijf en ook de Provincie West-Vlaanderen, die we bij deze erg bedanken, werden in 2022 werden heel wat projecten verwezenlijkt. We zetten enkele ervan graag in de kijker.

Deze partnerorganisatie heeft een centrum voor gezinsintegratie in de wijk Tancredo Neves, in Salvador da Bahia, Brazilië.

Ceifar, opgericht door de Belgische Simonne Debouck, werkt al meer dan 25 jaar in deze verpauperde wijk zonder gezonde en goede infrastructuur noch toegang tot onderwijs of gezondheidszorg voor de vele wijkbewoners. Hun hoofddoel is om via onderwijs bij te dragen aan de ontwikkeling van de kinderen en jongeren uit de lokale gemeenschap.

In de **kleuterschool** werden 200 kinderen begeleid door 4 leerkrachten en hulpkracht. Daarvoor werd o.a. didactisch materiaal aangekocht. De kinderen genieten bij aankomst van een hapje en krijgen alvorens naar huis te gaan een volledige maaltijd. Op vrijdag krijgen de families de gelegenheid soep en brood mee te nemen om het weekend te overbruggen.

Voor 2023 wordt voorzien nog een klas bij te bouwen. Uw bijdrage is alvast welkom, want kleuteronderwijs is niet gratis in dat immense land. En dus vallen alweer de armste kleintjes uit de boot zonder hulp...

In maart werd de nieuwe, **verbouwde keuken en refter** plechtig ingehuld.

In het centrum worden ook opleidingen **dans/ ballet** aangeboden alsook informaticalessen. Zo konden een 80-tal kinderen allerlei vormen van klassieke dans, jazz, Afrikaanse dans en ballet volgen. Gedurende het jaar vonden er verschillende voorstellingen plaats waarbij de kinderen hun realisatie konden tonen; zoals hun eigen versie van de Notenkraak suite.

54 jongeren behaalden hun diploma van de cursus **informatica**, waarvan 4 jongeren, dankzij de met succes gevolgde cursus, ondertussen een job vonden.

Dit jaar zal de computerklas ook worden opengesteld voor gebruik en opzoekwerk voor jongeren die thuis deze mogelijkheid niet hebben.



Via het **brillenproject** kregen 26 jongeren letterlijk een beter zicht.

Tenslotte werd ook het vernieuwde speel- en **recreatiepark** plechtig ingehuldigd.

Ceifar heeft nog veel plannen in het verschiet voor 2023; zowel om de infrastructuur van het centrum als het aanbod van activiteiten en cursussen te verbeteren.

We kijken al uit naar hun volgende plannen en realisaties !

Met dank aan de Belg ter plaatste, Guido Steeman, die alles in goede banen leidt en ons complete en aangename verslagen bezorgt !

Lien De Vos
Programma Manager



BON A TIRER / GOED VOOR DRUK

Veillez vous assurer que la surimpression est active dans les préférences de votre Acrobat, dans le cas contraire, la prévisualisation de votre épreuve peut être différente du résultat final. (Voir les captures d'écrans).

Gelieve in de voorkeuren van uw Acrobat te controleren of de overdruk actief is, zoniet kunnen er verschillen ontstaan tussen deze proef en de uiteindelijke druk. (Zie bijgevoegde schermafbeeldingen)

